

МЕЖДОМЕТИЯ

Междометием называется часть речи, которая служит для выражения различных переживаний, чувств и волевых побуждений. Например: *ах!*, *у!*, *ага!*, *э!* *Ах, как я счастлива!* (чувство радости) *Ой, как люблю тебя, дорогой мой!* (восторг) *Эй, сыночек, пойдём!* (призыв). Одно и то же междометие может выражать различные чувства, напр., радость, удивление, гнев (*о!*, *ах!*, *боже мой!*). Эти оттенки отражаются в интонации.

Классификация междометий проводится по разным критериям, напр. **по способу образования** делим междометия на:

- а) **первичные** (первообразовательные): *ах*, *о*, *уф*, *тфу*, *эй*, *ой* и т.д.
- б) **вторичные** (производные) - *беда!*, *не смей!* *Господи!* *Вот ещё!* *Здравствуйте!*

По значению можно междометия разделить на:

1. **эмоциональные** (выражающие разные чувства и настроение: *ох*, *ох*, *ах*, *ой*, *гм*, *ого*, *ура*, *боже мой!* *фу*, *ей богу!*, *да нет!*, *дудки (houby)!)*
2. **императивные**, т.е. повелительно-побудительные, выражающие приказ, волю, побуждение - *валц!* *гон-гон!* *Ну!* *Айда!* *Гей ты!*
3. **звукоподражательные** (zvukomalebna), подражающие голосам животных или напоминающие разные звучания в природе: *ку-ку*, *бац*, *Чи-чи-чи!*, *бух*, *трах*, *кукареку*, *мяу-мяу*, *куд-куд-кудах!*

1. К **эмоциональным** междометиям, выражающим разные переживания, относятся восклицания: *ах*, *ох*, *эх*, *ай*, *ой*, *а*, *о*, *фу*, *ух*.

- Междометие *ах*, кроме радости может выражать и удивление (*Ах, этого вы не знали?*), сожаление (*Ах, как ждалко!*), страх (*Ах, как страшно!*) и др.

- Междометие *ох* выражает сожаление, чувство боли, напр.: *Ох, как нехорошо всё получилось!*

- Сожаление и упрек выражает междометие *эх*. *Эх, не везёт мне!* *Эх, ты!* (*Ty jsi ale!*).

- Восклицания *ай*, *ой* употребляются для выражения испуга, опасения или чувства боли. *Ой, боюсь!* *Ай, больно!* *Ой, беда, опоздаем!*

- Междометие *а* выражает обычно догадку, связанную с удивлением: *А, вот оно что!*

- Похожее значение имеет и междометие *ага*. *Ага, понятно.*

Междометие *фу*, *тфу* (fuj) чаще всего употребляется для выражения отвращения и презрения: *Фу, какой ты грязный!* *Фу, какой ты противный!* *Фу, какая гадость!* (*To je ale hnusné!*).

Кроме простых восклицаний, выражающих разные переживания, к междометиям относятся общепринятые слова и выражения, которые употребляются при взаимном общении людей (*до свидания!*, *извините!*, *спасибо!*, *здравствуйте!*).

В функции междометий выступают слова других частей речи, которые в таких случаях утрачивают свою номинативную функцию и выполняют экспрессивную функцию.

Таковы, например, существительные: **беда!**, **боже мой!** **ужас!**, **кошмар!**, **крышка!** (*konec, atep*), **мамушки мои!**
или глагольные слова: **вали!** (*klid' se!*), **не смей!** (*opovaž se!*), **прости!**, **брысь!** (*jedeš:*) **брось!** (*nech toho!*), **здрасьте!** или наречия: **полно!**, **здорово!**, **смешно!** **довольно!**
и также иностранные слова: **алло!**, **бис!**, **браво!**, **караул!** (*rotos!*), **айда!** (*pojďte!*), **баста!** и целые фразеологизмы:
Чёрт поберц!, **Вот тебе и на!** **Вот тебе и раз!** (*tu to máš!*), **Вот не было печали!** (*čert nám to byl dlužen!*).

2. Императивные междометия составляют особую группу - они выражают призыв приказ, волю или побуждение к действию, оклик, зов птиц, животных:

эй, **алю**, **ау** (при перекликации),
стоп! **айда** (*jdete!*),
марш! **долей!** (*pruč, dolů s!*),
ну-ка, **караул!**, **Эй, кто там?** (*Hej, kdo je tam?*),
кис-кис-кис (*či-či-či!*), **цып-цып-цып** (*pi-pi-pi!*) **мега-мега-мега** (*husa, husa, hejha, hejha!*);
уть-уть-уть (*kač-kač-kač!*)
Гоп, гоп эгей (*hop, hop, hopla!*)
Цыц (*vulg.kuš!*);
те! **чи!** **иш** (*ticho, pst!*);
ну (*no!*), **ну-ну** (*no tak!*),
вон (*ven!*),
вали (*hubaj!*), **марш!**,
чу (*tss, poslouchej!*)

3. Звукоподражательные слова воспроизводят (reprodukcijí) крики животных и птиц, подражают их голосам, напоминают разные звучания в природе, воспроизводят звуки предметов, явления природы и т.п. В разных языках они звучат по-разному (**кукареку** = *kikiryku*; **куд-куд-кудах** = *kokodák*).

Примеры: **ку-ку** (*кукушка*), **ква-ква** (*лягушка*), **мяу-мяу** (*кошка*), **му-у** (*корова*), **капп-капп** (*ворона*), **хрю-хрю-хрю** (*свинья*), **и-и-го-го** (*ржание лошади*), **чик-чи-рик** (*воробей*), **тик-так**, **тик-так** (*часы*); **динь-бом**, **динь-дон** (*часы на башне - bit-bat*); **динь-динь**, **динь-динь-динь** (*čink, čink, čink, cilililink*); **ха-ха-ха** (*весёлый смех*), **хи-хи-хи** (*ехидный смех*).

К звукоподражательным словам примыкает группа глагольных междометий, отличающаяся тем, что этим междометиям присущи признаки и междометий (экспрессивность), и глаголов (заметна форма прошедшего времени, вид и т.п.).
Примеры: **дёрг** (*chňar, raf*), **морг** (*mrk*), **прыг** (*skok*), **чик** (*šmik*), **чмок** (*mlask - zvuk při polibku*), **илён** (*plác*), **цан** (*chňar, chlamst*), **трах** (*bác, prásk, bum, řach*), **скрип** (*skřip*); **бац** (*prásk, bác, bum*), **бах** (*plác, buch*), **бряк** (*břink, cvak, cink*), **звяк** (*břink, cvak, cink*), **тук** (*tuk*), **хлоп** (*plesk, prásk*), **щёлк** (*cvak, plesk, lusk, mlask*), **шасть** (*šup, šups*), **швырк** (*mrsk, říz*), **хлоп** (*prásk, plesk*).

ЧАСТИЦЫ

Частицей называется служебная часть речи, которая придаёт отдельным словам и целым предложениям различные смысловые оттенки.

Так, например, частица **ли** придаёт высказыванию оттенок вопроса (*знаете ли вы?*), частица **не** значение отрицания (*я не знаю*), **даже, же** имеют усилительное значение (*он даже не спросил меня*), частица **бы** придаёт оттенок условности (*написал бы*).

Эта неизменная служебная часть речи насчитывает около 40 первообразных частиц и пополняется (за счёт наречий). Как служебные слова, частицы не могут быть членами предложения.

Частицы по своему значению делятся на следующие разряды:

1. **Вопросительные:** *ли, разве, неужели*
2. **Восклицательные:** *как, что за*
3. **Указательные:** *вот, вон*
4. **Усилительные и смягчительные:** *ведь, же, да, ну, даже, и, ни, всё, всё-таки*
5. **Ограничительные:** *только, лишь, хотя*
6. **Утвердительная частица** *да*
7. **Отрицательные:** *не, нет, ни*
8. **Определительные:** *именно, как раз, почти*
9. **Словообразующие и формообразующие:** *не-, ни-, -то, -нибудь, -либо, кое-, дай, дай, пусть, пускай, да, бы*
10. **Сравнительные:** *будто, как будто, словно*
11. Частицы, выражающие отношение говорящего к высказываемому: *мол, дескать (prý), авось (snad, možná), вряд ли, едва ли, пожалуй.*

Наиболее часто встречаются следующие частицы:

будто (*jako by, snad, vážně?*), **вишь** (*hele, koukej, podívej se*), **вон** (*támhle, hle*), **вот** (*zde, tu, tam, hle!*), **всё** (*stále*), **всего** (*(jen, pouze)*), **да** (*ano, jistě, vždyť, a*), **де** (*prý*), **даже** (*dokonce, ba, i*), **дескать** (*prý*), **едва** (*sotva, stěží*), **эле** (*sotva*), **ещё** (*ještě*), **же** (*ale, tak, týž*), **жс** (*ale, tak*), **и** (*i, také, právě*), **ишь** (*hele*), **-ка** (*no tak,, nu, co kdybych*), **как** (*jak, a tu*), **ли** (*zdali, -li*), **лишь** (*jen, pouze*), **мол** (*prý*), **на** (*na*), **нда-с** (*tak je tomu*), **неужели** (*skutečně, opravdu*), **ну** (*pak, a tu*), **разве** (*cožpak*), **с** (*raďte, prosím*), **словно** (*zrovna, jako*), **так** (*tak*), **всё-таки** (*přece*), **-то** (*(vždyť)*), **только** (*jen*), **тут** (*tady, zde*), **уж** (*už*), **ужели** (*opravdu*), **чай** (*snad*), **чуть** (*sotva*), **что за** (*co za*), **хоть** (*aspoň, jen*).

Более точное значение частиц может быть установлено только в связном тексте или в ситуации. Указанное значение частиц нужно понимать как наиболее общее.

Частицы служат в речи:

- а) Для выражения различных оттенков, главным образом **модальных**, у форм глаголов, напр.: *посмотри-ка, иди же, дай посмотрю, чуть было не упал, всё ходит и ходит.*
- б) Для образования некоторых глагольных форм, напр.: *пришёл бы, пусть войдёт, да здоровствует, дай, пойдём* и для образования **неопределённых** а также

отрицательных местоимений и наречий, напр.: *-то, -нибудь,-либо, кое-, не-, ни.*

в) Для усиления и выделения в высказывании отдельных слов и выражений, напр.: *вот ваши вещи! вон где он, сделать всё надо именно завтра, остался лишь след, как раз он и виноват, не умеет даже писать, уж завтра непременно сделаю.*

г) Для синтаксической организации некоторых типов предложений или вместо целых предложений. Таковы напр. частицы вопросительных предложений *ли, разве, неужели*, частицы для передачи чужой речи *де, дескать, мол*, сравнительные частицы *как, словно, будто*, многочисленные вводные частицы модального значения *авось, вряд ли, едва ли не, пожалуй не, чай, чуть ли не.*

Примеры значения и употребления главнейших частиц

1. Частица **ли** употребляется в простых и косвенных вопросительных предложениях и ставится всегда после того слова, на которое падает вопрос: *Сможете ли вы это сделать? Нет ли у вас спичек? Не знаю, успею ли я кончить эту работу. Придёт ли она?* Если частица **ли** стоит в косвенном вопросе, то переводится чешским *zda*.

Разве мы не обязаны говорить правду? Разве он не инженер? (сорак, сожрак); Разве мы об этом не говорили? Неужели вы ещё не побывали в Праге? Неужели вы ещё не говорите по-русски? Неужели ты об этом никогда не слышал?

2. Указательные частицы **вот, вон**:

Вот указывает на предмет или действие в непосредственной близости: *Вот моя сестра. Вот наш дом. Вот бежит заяц. Вот что мне нужно. Вот это да! Вот где они! (Tak tady jsou!)*

Вон употребляется при указании на что-нибудь далёкое: *Вон одна звёздочка, вон другая, вон третья...Вон наша деревня (tam je). Вон этот дом мне нравится (tamten). Вон летит стая журавлей (podívej).*

Вот (часто в сочетании с частицей **и**) усиливает значение последнего слова: *Ваня учится плохо, а вот Петя - круглый отличник. Вот, вы нам ещё ничего не сказали. Вот вас мы ждали!*

Особенно часто **вот и вон** уточняют значение указательных местоимений и наречий: *вот этот, вон тот, вот тут, вот здесь, вон там, вот сюда, вон туда. Мы остановились вот здесь. Они ушли вон туда. Вот в этой школе вы будете учиться пять лет.* Сравните и следующие примеры:

Вот кто это сделал! Вот о чём я говорю! Вот где они находятся! Вот куда они спрятались! Мы пришли вот к какому решению!

Вот тебе твоё кнџга! Вот вам моя рука. Вот вам мой совет!

Вот ты какая! (удивление); *Вот и не вышло* (разочарование); *Вот мы и пришли* (удовлетворение); *Вот скажу отцу, как ты себя ведџшь!*(предупреждение).

Вот пришџл он ко мне и говорит. Вот посадили мы в нашем саду цветы и поливаем их каждый день (в последнем случае частица **вот** не переводится).

3. Усилительные частицы *ведь, же, да, ну, даже, и, ни всё, всё-таки.*

Примеры употребления:

Ведь я нечаянно это сделал! **Ведь** вас ждут! (*vždyt*). Близка по значению и частица **же**: Куда же вы идёте? Когда же это кончится? Сейчас же положу книгу на место! Пойдём сейчас же. Отвечайте же.

Частица **же** указывает на **тождество**: Эта же учительница преподаёт нам и историю. Мы учимся в той же школе. У меня такое же пальто, как у брата. Огонь погас так же скоро, как и загорелся.

В усилительном значении употребляются частицы **да** и **ну**: Да остановитесь же! Да помолчите уже! Ну пойдём! Ну говори же! Ну что? Ну как?

Частица **-ка** придаёт слову смягчающий оттенок; ставится всегда после глагольной формы и соединяется с ней через чёрточку: скажи-ка, давай-ка, посмотрите-ка (переводится чешской частицей *niže*).

4. Ограничительные частицы **только**, **лишь**, **хотя бы**, **хоть**.

Сравните: Небо очистилось, и лишь одинокое облако виднелось на горизонте. У меня одно только желание. Ответьте хотя бы на некоторые вопросы. Скажи хотя бы слово!

5. Утвердительная частица **да** обычно стоит в начале предложения и отделяется запятой: Да, мы сегодня хорошо подготовились. Да, пора идти. Да-да, это хорошо. Не смешивайте утвердительное слово **да** с союзом **да** и с повелительной частицей **да** (в значении пусть): Немолодой, да зато богат. Хлеб да соль; то да сё (*to i ono*); Да здравствует солнце, пусть скроется тьма!

6. Сравните употребление отрицательных частиц **не**, **нет**, **ни**: В нашем краю склоны гор покрыты не лиственными, а хвойными деревьями. Я не такой, как вы думаете. Мы ещё не готовы. Нет, ты меня не поймёшь. Вы не забыли о вашем обещании? Нет, я всё время думаю о нём. Нет, я не Ба́йрон, я другой, ещё неведомый избранник (*Л.*). Нет никакой надежды (есть надежда). У него нет времени (есть время). Нет никакого смысла. Старик не сказал ни слова. В доме не было ни души. Ни шагу назад! Ни слова больше! Нигде ни души. Ни с места!

7. Определительные частицы **именно**, **как раз** (*právě*), **почти** (*téměř*): При изучении истории становится ясно, почему именно Россия стала центром революционного движения. Дай именно эту книгу. Отряд подросел как раз во- время, чтобы спасти пленных. Теперь как раз время начать работу. Почти два года не отвечал на письма.

8. Сравнительные частицы **будто**, **как будто**, **словно** (*jako, jakoby, jako kdyby*): Кони остановились словно вкопанные. Мой товарищ так порадовался моему приходу, как будто мы не виделись долгое время. Будто уехал и больше не вернётся. Зачем спрашиваете? Будто сами не знаете. Делает, словно его к этому принуждают.

9. Передачу чужой речи обозначают частицы **дескать**, **мол** (ргý), и отношение говорящего к высказываемому **авось** (*tožná, tožná přese, doufejte*), **едва ли**, **вряд ли** (*sotva*), **пожалуй** (*snad, tožná*). Сравните: **Авось** ещё не опоздаем. **Авось** они нас подождут. **Авось**, увидимся ещё когда-нибудь? Некоторые люди утверждают, что война, **мол**, неизбежна. **Едва ли** можно описать это радостное чувство. На столбе порвались электрические провода, и **вряд ли** их успеют починить так скоро. Человеку, выросшему в гористой местности, **вряд ли** понравится равнина. Ты, **пожалуй**, прав (*asi*). В прошлом году в это время было, **пожалуй**, теплее. **Небось** испугался? **Пожалуй**, это так. Он, **пожалуй**, уже не придёт.